의외로 쉬운

# 세련된 쇼핑 표현 편

1강- 대강 얼마인지 계산 좀 해주시겠어요?

# Index

Can you give me a ballpark figure? 알아보기

Can you give me a ballpark figure? (대화)

Can you give me a ballpark figure? 의 예문 학습

I got a great deal on it.알아보기

I got a great deal on it.(대화)

I got a great deal on it.예문 학습

## Can you give me a ballpark figure? 알아보기

- 대강 얼마인지 계산 해 주시겠어요? 라고 표현하고 싶다면 I'**m not asking the exact cost, but a rough estimate.** 이라고 대답할 수 있다. 하지만 미국인들의 표현은
- **What's a rough estimate?**
- **Can you make a moderate estimate?**
- **Can you give me a ballpark figure?**
- **Ballpark = a number which is a guess, but which you believe is near the correct number.**
- 추측해 봤을 때, 대충 나오는 수치 란 뜻이다.

## Can you give me a ballpark figure?(대화)

**(conversation)**

- **A: I think the fan belt in my engine is broken Can you repair it?**
- 엔진의 팬벨트가 고장 난 것 같은데 고칠 수 있을까요?
- **B: Sure, no problem. Let's take a look at it.**
- 그럼요. 어디 봅시다.
- **A: I drove all the way from Busan to Seoul yesterday. I think I wore it out.**
- 어제 부산에서 서울까지 내내 몰고 왔더니, 팬벨트가 마모된 것 같아요.
- **B: Yes, long road trips will often do it.**
- 그렇네요. 장거리 여행을 하면 마모가 쉽게 됩니다.

# Can you give me a ballpark figure?(대화) -2

**(conversation)**

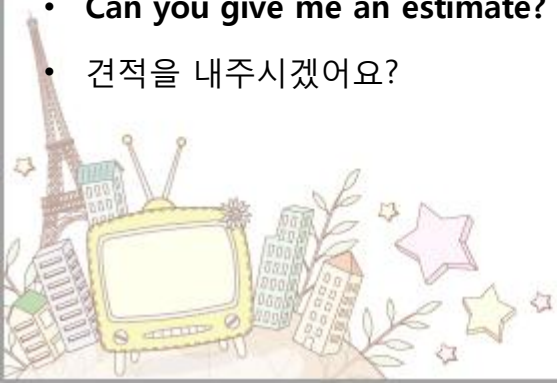
- **A: Can you give me a ballpark figure on the repair cost?**
- 수리비가 대충 얼마입니까?
- **B: Well, let's see. You need to change the oil, too.**
- 어디 봅시다. 오일도 갈아야 되겠는데요.
- **A: Oh-oh! That's going to be even more expensive.**
- 어! 그럼 더 비싸지겠네요.
- **B: Okay, the fan belt and the oil change will cost around $60 or $70.**
- 그래요, 팬벨트의 오일을 교환하는 데 60에서 70달러 정도 됩니다.
- **A: That's not too bad. I was expecting a huge cut into my wallet.**
- 생각보단 덜 비싸군요. 주머니에 있는 돈이 다 나갈 줄 알았는데.

## Can you give me a ballpark figure? (예문학습)

- **Can you give me a ballpark figure on the repair cost?**
- 수리비가 대충 얼마입니까?
- **wear out** = 마모 시키다 라는 뜻이다.
- **예문) Sometimes he got lost and worn-out.**
- 때로 그는 길을 잃기도 하고 녹초가 되기도 했습니다.

## Can you give me a ballpark figure? (예문학습) - 2

- **I'm not asking the exact cost, but a rough estimate.**
- 정확한 가격은 아니더라도 대충의 가격을 말해 주세요.
- **What's a rough estimate?**
- 줄잡아 얼마입니까?
- **Can you make a moderate estimate?**
- 줄잡아 견적을 내주시겠어요?
- **Can you give me an estimate?**
- 견적을 내주시겠어요?



## I got a great deal on it. 알아보기

- 아주 싸게 샀어 를 영어로 표현하면 보통, **I paid a low price on it.** 라고 표현 하는데, 좀더 세련된 미국식 표현은 **I got a great deal on it.** 이라고 한다.
- **deal**은 '사업상의 합의'란 뜻이다. **get a great deal on something** = **to pay a low price on something,** 저렴한 가격에 구입하다 라는 의미다.
- 새 컴퓨터를 아주 저렴하게 구입 했다면**, I get a great deal on my new computer.**

# I got a great deal on it. (대화)

## (conversation)

- **A: I really like that jacket.**
- 그 재킷 정말 맘에 든다.
- **B: Me, too. I got a really good deal on it.**
- 나도. 아주 싸게 샀어.
- **A: It looks expensive. How did you get such a good deal?**
- 비싸 보이는데, 어떻게 싸게 산 건데?
- **B: The store where I bought it was going out of business, and they had a big sale.**
- 가게가 폐업정리 대 할인을 하더라고.

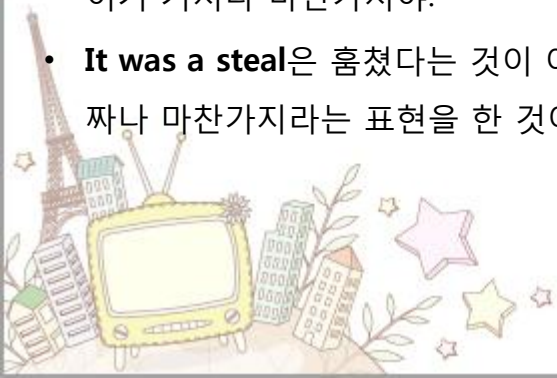
# I got a great deal on it. (대화) -2

## (conversation)

- **A: If you don't mind me asking, how much did you pay for it?**
- 얼마에 샀는지 물어봐도 괜찮아?
- **B: The original price was $300, but I got it for $100.**
- 원래 가격은 300달러였는데 100달러에 샀어.
- **A: That's a fantastic deal. Is there still a sale going on?**
- 정말 싸게 샀다. 아직도 할인 중이니?

## I got on a great deal on it. (예문)

- 친구가 재킷이 좋다고 하자,
- **I got a really good deal on it.**
- 아주 싸게 샀어.
- **go out of business** = 폐업하다.
- **예문) That restaurant next to the bank went out of business.**
- 은행 옆의 레스토랑이 문을 닫았어요.

## I got on a great deal on it. (예문) -2

- **I paid a low price on it.**
- **It was a real good buy.**
- **It was incredibly cheap.**
- 아주 싸게 샀어.
- **I got it for a song.**
- 헐값에 샀어.
- **It was a steal.**
- 이거 거저나 마찬가지야.
- **It was a steal**은 훔쳤다는 것이 아니라, 정말 싸서 공짜나 마찬가지라는 표현을 한 것이다.